



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2003-85**

**under the
TOBACCO SALES ACT
(O.C. 2003-382)**

Filed November 27, 2003

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 94-57
under the Tobacco Sales Act is amended**

*(a) in the definition “tobacco display” by
striking out the period at the end of the defini-
tion and substituting a semicolon;*

*(b) by adding the following definitions in al-
phabetical order:*

“red” means colour code number PMS 032 or
C0/M100/Y100/K0;

“yellow” means colour code number PMS 012.

**2 Section 4 of the Regulation is repealed and the
following is substituted:**

4(1) A Type A sign shall

*(a) have a total surface area of not less than
406.5 cm² and minimum dimensions of 17.75 cm
by 22.86 cm,*

*(b) display the message set out in Schedule A
in the form set out in Schedule A such that*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-85**

**établi en vertu de la
LOI SUR LES VENTES DE TABAC
(D.C. 2003-382)**

Déposé le 27 novembre 2003

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-
Brunswick 94-57 établi en vertu de la Loi sur les
ventes de tabac est modifié**

*a) à la définition « présentoir de tabac », par
la suppression du point à la fin de la définition
et son remplacement par un point-virgule;*

*b) par l'adjonction des définitions suivantes
selon l'ordre alphabétique :*

« jaune » désigne le code de couleur PMS 012;

« rouge » désigne le code de couleur PMS 032 ou
C0/M100/Y100/K0.

**2 L'article 4 du Règlement est abrogé et rem-
placé par ce qui suit :**

4(1) Une affiche de type A doit

*a) avoir une superficie totale d'au moins 406,5
cm² et des dimensions minimales de 17,75 cm
sur 22,86 cm,*

*b) contenir le message reproduit à la formule
figurant à l'annexe A de manière à ce que*

(i) the message is legible and centred horizontally in a red-bordered frame (2.54 cm high by 22.86 cm wide) along with a colour photograph and colour logo of sponsoring organizations,

(ii) the headings in English and French “It’s against the law. C’est contre la loi.” are set in black 80 point Franklin Gothic Demi Extra Compressed type,

(iii) the English and French versions of the following sentences are set out side by side in black 20 point Franklin Gothic Demi Extra Compressed type on a colour background:

(A) It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf.

(B) Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.

(iv) the heading “1 800 222-8477” appears in white 64 point Franklin Gothic Heavy type along with a logo of Crime Stoppers/Échec au crime on the left within a red bar, and

(c) be displayed

(i) at each customer entrance to the premises where tobacco is sold, or

(ii) within 2 metres of each location at which tobacco is sold in the premises,

with the bottom edge of the sign no lower than 1 metre and no higher than 1.5 metres from the floor.

4(2) A Type B sign shall

(a) have a total surface area of not less than 603.25 cm² and minimum dimensions of 21.59 cm by 27.94 cm,

(i) le message soit lisible et centré horizontalement dans un cadre bordé de rouge (2,54 cm de hauteur et 22,86 cm de largeur) avec une photo de couleur et le logo de couleur des organismes parrains,

(ii) les titres en français et en anglais « It’s against the law. C’est contre la loi. » soient en caractères *Franklin Gothic Demi Extra Compressed* noirs de 80 points,

(iii) les versions française et anglaise des phrases suivantes soient côte à côte et en caractères *Franklin Gothic Demi Extra Compressed* noirs de 20 points sur un fond de couleur :

(A) It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf.

(B) Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.

(iv) le titre « 1 800 222-8477 » soit en caractères *Franklin Gothic Heavy* blancs de 64 points avec le logo de Crime Stoppers/Échec au crime à la gauche sur une barre rouge, et

c) être placée

(i) à chaque porte d’entrée des clients dans les locaux où du tabac est vendu, ou

(ii) à moins de deux mètres de chaque endroit des locaux où du tabac est vendu,

la partie inférieure de l’affiche étant à au moins un mètre et la partie supérieure à au plus 1,5 mètre du sol.

4(2) Une affiche de type B doit

a) avoir une superficie totale d’au moins 603,25 cm² et des dimensions minimales de 21,59 cm sur 27,94 cm,

(b) be in the form set out in Schedule B and display a minimum of one of the messages described in subparagraph (ii) such that

(i) it displays a visual symbol of quitting smoking, a colour photograph and a red-bordered frame (6 point thickness) and contains one of the messages set out in Schedule B,

(ii) it displays the English and French versions of one of the following headings set in black 48 point Franklin Gothic Extra Compressed type in a red-bordered frame (6 point thickness) on a colour background and contains one of the messages set out in Schedule B:

(A) Body piercing courtesy of the tobacco industry.
Perçage du corps gracieuseté de l'industrie du tabac.

(B) Would you willingly harm your child?
Feriez-vous intentionnellement tort à votre enfant?

(C) New way to breathe courtesy of the tobacco industry.
Nouvelle façon de respirer gracieuseté de l'industrie du tabac.

(D) When does an addiction start?
Une dépendance, ça commence quand?

(iii) it displays the English and French version of one of the following sentences side by side set in black 24 point Franklin Gothic Book Compressed type in a red-bordered frame (6 point thickness) on a colour background:

(A) Tobacco use causes throat cancer.
L'usage du tabac cause le cancer de la gorge.

b) être conforme à la formule reproduite à l'annexe B et contenir au moins un des messages décrits au sous-alinéa (ii) de manière à ce que

(i) un symbole visuel de cesser de fumer, une photo de couleur et un cadre bordé de rouge (6 points d'épaisseur) et qui contient un des messages reproduits à la formule figurant à l'annexe B,

(ii) un des titres suivants en français et en anglais soit en caractères *Franklin Gothic Extra Compressed* noirs de 48 points dans un cadre bordé de rouge (6 points d'épaisseur) sur un fond de couleur et qui contient un des messages reproduits à la formule figurant à l'annexe B :

(A) Body piercing courtesy of the tobacco industry.
Perçage du corps gracieuseté de l'industrie du tabac.

(B) Would you willingly harm your child?
Feriez-vous intentionnellement tort à votre enfant?

(C) New way to breathe courtesy of the tobacco industry.
Nouvelle façon de respirer gracieuseté de l'industrie du tabac.

(D) When does an addiction start?
Une dépendance, ça commence quand?

(iii) les versions française et anglaise des phrases suivantes soient côte à côte en caractères *Franklin Gothic Book Compressed* noirs de 24 points dans un cadre bordé de rouge (6 points d'épaisseur) sur un fond de couleur :

(A) Tobacco use causes throat cancer.
L'usage du tabac cause le cancer de la gorge.

(B) The chemicals from second-hand smoke can harm your children.
Les produits chimiques de la fumée secondaire peuvent nuire à vos enfants.

(C) Smoking causes 85% of lung cancer.
Fumer cause 85 % des cancers du poumon.

(D) Early tobacco use can lead to lifelong addiction.
L'usage du tabac à un jeune âge peut créer une dépendance à vie.

(iv) it displays a colour logo of the sponsoring organizations in white within a red bar, in the form set out in Schedule B, and

(c) be displayed

(i) at or near the centre of each tobacco display,

(ii) in the top left quarter of promotional material that is a sign, and

(iii) on any promotional material that is not a sign.

4(3) A Type C sign shall

(a) have a total surface area of not less than 163.1 cm² and minimum dimensions of 13.3 cm by 12.262 cm,

(b) display the message set out in Schedule C in the form set out in Schedule C such that

(i) the message is legible and centred horizontally in a red-bordered frame (6 point thickness) along with a colour photograph and colour logo of sponsoring organizations,

(ii) it displays the headings in English and French "It's against the law. C'est contre la loi" in black 54 point Franklin Gothic Demi Extra Compressed type,

(B) The chemicals from second-hand smoke can harm your children.
Les produits chimiques de la fumée secondaire peuvent nuire à vos enfants.

(C) Smoking causes 85% of lung cancer.
Fumer cause 85 % des cancers du poumon.

(D) Early tobacco use can lead to life long addiction.
L'usage du tabac à un jeune âge peut créer une dépendance à vie.

(iv) le logo de couleur des organismes parrains soit reproduit en blanc dans une barre rouge dans chaque message reproduit à la formule figurant à l'annexe B, et

c) être placée

(i) au centre ou près du centre de chaque présentoir de tabac,

(ii) dans le quart supérieur gauche du matériel promotionnel, dans le cas d'une affiche, et

(iii) sur tout matériel promotionnel qui n'est pas une affiche.

4(3) Une affiche de type C doit

a) avoir une superficie totale d'au moins 163,1 cm² et des dimensions minimales de 13,3 cm sur 12,262 cm,

b) contenir le message reproduit à la formule figurant à l'annexe C de manière à ce que

(i) le message soit lisible et centré horizontalement dans un cadre bordé de rouge (6 points d'épaisseur) avec une photo de couleur et le logo de couleur des organismes parrains,

(ii) les titres en français et en anglais « It's against the law. C'est contre la loi. » soient en caractères *Franklin Gothic Demi Extra Compressed* noirs de 54 points,

(iii) it displays the English and French versions of the following sentences set out side by side in black 16 point Franklin Gothic Demi Extra Compressed type on a colour background:

(A) It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf.

(B) Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.

(iv) the heading “1 800 222-8477” is in white 50 point Franklin Gothic Heavy type with a logo of Crime Stoppers/Échec au crime on the left within a red bar, and

(v) the date on the age calculator in the message set out in Schedule C shall be changed each day by the tobacco vendor to show the birthdate of a person who has attained the legal age to purchase tobacco on that day, and

(c) be displayed in the form set out in Schedule C at every cash register where tobacco is sold, with one side facing potential purchasers of tobacco and the other side facing the person who sells the tobacco.

4(4) A Type D sign shall

(a) have a total surface area of not less than 603.25 cm² and minimum dimensions of 21.59 cm by 27.94 cm,

(b) display the message set out in Schedule D in the form set out in Schedule D such that

(i) the message is legible and centred horizontally on the sign,

(ii) the headings in English and French “It’s against the law. C’est contre la loi.” are in irregular yellow 90 point, 134 point and 165

(iii) les versions française et anglaise des phrases suivantes soient côte à côte dans le corps du message et en caractères *Franklin Gothic Demi Extra Compressed* noirs de 16 points sur un fond de couleur :

(A) It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf.

(B) Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.

(iv) le titre « 1 800 222-8477 » soit en caractères *Franklin Gothic Heavy* blancs de 50 points avec le logo de Crime Stoppers/Échec au crime à la gauche sur une barre rouge, et

(v) la date indiquée par le dateur compris dans le message reproduit à la formule figurant à l’annexe C doit être changée quotidiennement par le vendeur de tabac de façon à ce qu’elle donne la date de naissance qui permet d’atteindre l’âge légal pour acheter du tabac ce jour-là, et

c) être placée, selon la formule figurant à l’annexe C, à toutes les caisses enregistreuses de façon à ce qu’un côté de l’affiche soit tourné vers les acheteurs potentiels et l’autre côté vers le vendeur de tabac.

4(4) Une affiche de type D doit

a) avoir une superficie totale d’au moins 603,25 cm² et des dimensions minimales de 21,59 cm sur 27,94 cm,

b) contenir le message reproduit à la formule figurant à l’annexe D de manière à ce que

(i) le message soit lisible et centré horizontalement sur l’affiche,

(ii) les titres en français et anglais « It’s against the law. C’est contre la loi. » soient en caractères irréguliers *Franklin Gothic Book*

point Franklin Gothic Book type on a red background, and

(iii) the body of the message is in yellow 32 point Franklin Gothic Book Compressed type and white 26 point Franklin Gothic Book Compressed type on a red background, and

(c) it is displayed by vendors whose licence is suspended for the period of suspension on the front door or window.

3 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.

4 Schedule B of the Regulation is repealed and the attached Schedule B is substituted.

5 Schedule C of the Regulation is repealed and the attached Schedule C is substituted.

6 The Regulation is amended by adding after Schedule C the attached Schedule D.

7 This Regulation comes into force on January 21, 2004.

jaunes de 90 points, 134 points et 165 points sur un fond de couleur rouge, et

(iii) le corps du message soit en caractères *Franklin Gothic Book Compressed* jaunes de 32 points et *Franklin Gothic Book Compressed* blancs de 26 points sur un fond rouge, et

c) l'affiche soit placée pour la durée de la suspension sur la porte ou les vitrines du vendeur dont le permis pour la vente de tabac a été suspendu.

3 L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.

4 L'annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe B ci-jointe.

5 L'annexe C du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe C ci-jointe.

6 Le Règlement est modifié par l'adjonction, après l'annexe C, de l'annexe D ci-jointe.

7 Le présent règlement entre en vigueur le 21 janvier 2004.

SCHEDULE A / ANNEXE A



**It's against the law.
C'est contre la loi.**

It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf. **Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.**

New Brunswick
Brunswick
CANADA Health and Wellness
Public Safety Santé et Bien-être
Sécurité publique NR anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.B.

 **1 800 222-8477**

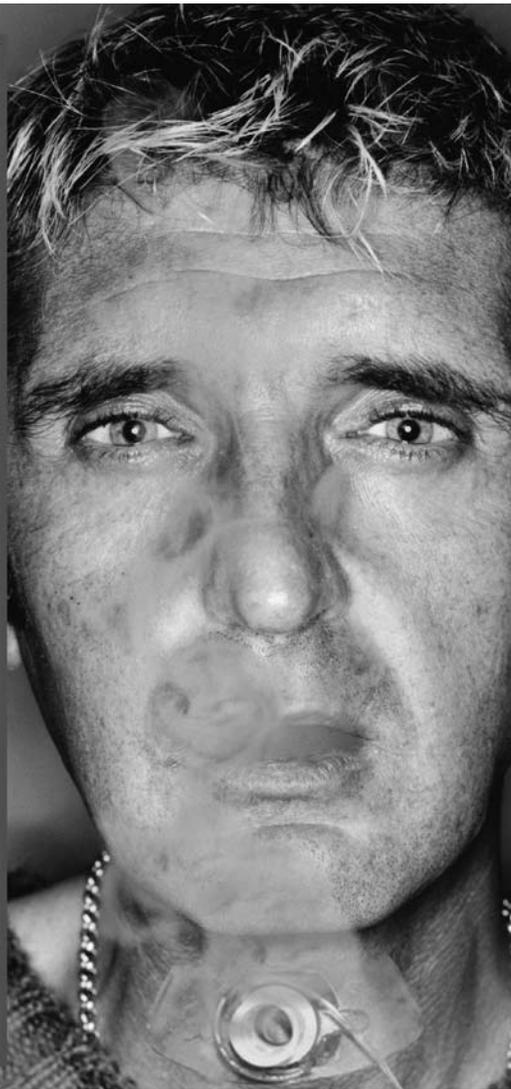
SCHEDULE B / ANNEXE B



**Body piercing
courtesy of the
tobacco industry.**

**Perçage du corps
gracieuseté de
l'industrie du tabac.**

Tobacco use causes throat cancer.	L'usage du tabac cause le cancer de la gorge.
--	--



New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Bien-être
Sécurité publique

NB anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.-B.



Would you ever willingly harm your child?

Feriez-vous intentionnellement tort à votre enfant?

The chemicals from second-hand smoke can harm your children.

Les produits chimiques de la fumée secondaire peuvent nuire à vos enfants.

New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Bien-être
Sécurité publique

NB anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.-B.



**New way to
breathe courtesy of
the tobacco industry.**

**Nouvelle façon de
respirer gracieuseté de
l'industrie du tabac.**

Smoking causes 85% of lung cancers.	Fumer cause 85 % des cancers du poumon.
--	--

New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Bien-être
Sécurité publique

NB anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.-B.





**When does
an addiction
start?**

**Une dépendance,
ça commence
quand?**

Early tobacco use can lead to life long addiction.

L'usage du tabac à un jeune âge peut créer une dépendance à vie.

New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Bien-être
Sécurité publique

**NR anti-tobacco
COALITION
antitabac du N-B.**

SCHEDULE C / ANNEXE C

Must be born before this date to buy tobacco
Doit être né(e) avant cette date pour acheter du tabac

31
Day/Jour

December
décembre
Month/Mois

84
Year/Année

It's against the law.
C'est contre la loi.

It is illegal to sell tobacco to minors (under 19 years of age) or buy it on their behalf.

Il est illégal de vendre du tabac aux mineurs (moins de 19 ans) ou de leur en acheter.

New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Mieux-être
Sécurité publique

NB anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.-B.

 **1 800 222-8477**

<h1>84</h1> <p>Year/Année</p>	<p>December décembre</p> <p>Month/Mois</p>	<h1>31</h1> <p>Day/Jour</p>	<p>Must be born before this date to buy tobacco</p> <p>Doit être né(e) avant cette date pour acheter du tabac</p>
-------------------------------	--	-----------------------------	---

TIPS

Be familiar with the various forms of acceptable identification.

- (a) **PHOTO IDENTIFICATION:** 1 piece of identification issued by a government or a government department, body or agency that has the photograph and birth date of the person presenting it, **OR**
- (b) **NON-PHOTO IDENTIFICATION:** 2 pieces of identification issued by a government or a government department, body or agency, 1 of which has the birth date of the person presenting it.

Use the age calculator to verify date.

Display mandatory signage at store entrances, the location of tobacco products and at the register.

CONSEILS

Tenez-vous au courant des diverses formes d'identification convenable.

- (a) **IDENTIFICATION AVEC PHOTO :** une (1) pièce d'identité délivrée par un gouvernement ou par le service d'un gouvernement, d'un organisme ou d'une agence gouvernemental(e), comportant la photographie et la date de naissance de la personne qui la présente, **OU**
- (b) **IDENTIFICATION SANS PHOTO :** deux (2) pièces d'identité délivrées par un gouvernement ou par le service d'un gouvernement, d'un organisme ou d'une agence gouvernemental(e), une (1) des deux comportant la date de naissance de la personne qui la présente.

Utilisez le calculateur d'âge pour vérifier la date.

Affichez les enseignes obligatoires aux entrées des magasins, au niveau de l'emplacement des produits de tabac et au comptoir.

SCHEDULE D / ANNEXE D

**It's
against
the law.**

**MY TOBACCO LICENSE
HAS BEEN SUSPENDED!**

It is illegal to sell tobacco to
minors (under 19 years of age).

New Brunswick
CANADA

Health and Wellness
Public Safety

Santé et Bien-être
Sécurité publique

**C'est
contre
la loi.**

**MON PERMIS DE VENTE DE
TABAC A ÉTÉ SUSPENDU!**

Il est illégal de vendre du tabac
aux mineurs (moins de 19 ans).

NB anti-tobacco
COALITION
antitabac du N.-B.

CNR 2157

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés